LG
Life's Good

ENGLISH

العربية

OWNER'S MANUAL
AIR CONDITIONER

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

TYPE: Ceiling Suspended

P/NO.:MFL68065001

www.lg.com

TABLE OF CONTENTS

Safety Precautions.....3

Prior to Operation 6

Operating Instructions.....7

Name and function of wired remote controller(Accessory)...7

Maintenance and Service 9

Before you Call for Service.....11

FOR YOUR RECORDS

Write the model and serial numbers here:

Model #

Serial #

You can find them on a label on the side of each unit.

Dealer's Name

Date Purchased

■ Staple your receipt to this page in the event you need it to prove date of purchase or for warranty issues.

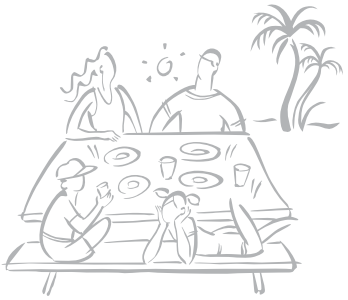
READ THIS MANUAL

Inside you will find many helpful hints on how to use and maintain your air conditioner properly. Just a little preventive care on your part can save you a great deal of time and money over the life of your air conditioner.

You'll find many answers to common problems in the chart of troubleshooting tips. If you review our chart of **Troubleshooting Tips** first, you may not need to call for service at all.

PRECAUTION

- **Contact the authorized service technician for repair or maintenance of this unit.**
- **Contact the installer for installation of this unit.**
- **The air conditioner is not intended for use by young children or invalids without supervision.**
- **Young children should be supervised to ensure that they do not play with the air conditioner.**
- **When the power cord is to be replaced, replacement work shall be performed by authorized personnel only using only genuine replacement parts.**
- **Installation work must be performed in accordance with the National Electric Code by qualified and authorized personnel only.**



ENGLISH

Safety Precautions

To prevent injury to the user or other people and property damage, the following instructions must be followed.

■ Incorrect operation due to ignoring instruction will cause harm or damage. The seriousness is classified by the following indications.

⚠WARNING	This symbol indicates the possibility of death or serious injury.
⚠CAUTION	This symbol indicates the possibility of injury or damage to properties only.

■ Meanings of symbols used in this manual are as shown below.

	**Be sure not to do.**
	**Be sure to follow the instruction.**

⚠WARNING

■ Installation

Do not use a defective or underrated circuit breaker. Use this appliance on a dedicated circuit.

- There is risk of fire or electric shock.

For electrical work, contact the dealer, seller, a qualified electrician, or an Authorized Service Center.

- Do not disassemble or repair the product. There is risk of fire or electric shock.

Always ground the product.

- There is risk of fire or electric shock.

Install the panel and the cover of control box securely.

- There is risk of fire or electric shock.

Always install a dedicated circuit and breaker.

- Improper wiring or installation may cause fire or electric shock

Use the correctly rated breaker or fuse.

- There is risk of fire or electric shock.

Do not modify or extend the power cable.

- There is risk of fire or electric shock.

Do not install, remove, or re-install the unit by yourself (customer).

- There is risk of fire, electric shock, explosion, or injury.

Be cautious when unpacking and installing the product.

- Sharp edges could cause injury. Be especially careful of the case edges and the fins on the condenser and evaporator.

For installation, always contact the dealer or an Authorized Service Center.

- There is risk of fire, electric shock, explosion, or injury.

Do not install the product on a defective installation stand.

- It may cause injury, accident, or damage to the product.

Be sure the installation area does not deteriorate with age.

- If the base collapses, the air conditioner could fall with it, causing property damage, product failure, and personal injury.

■ Operation

Do not let the air conditioner run for a long time when the humidity is very high and a door or a window is left open.

- Moisture may condense and wet or damage furniture.

Take care to ensure that power cable could not be pulled out or damaged during operation.

- There is risk of fire or electric shock.

Do not place anything on the power cable.

- There is risk of fire or electric shock.

Do not plug or unplug the power supply plug during operation.

- There is risk of fire or electric shock.

Do not touch(operate) the product with wet hands.

- There is risk of fire or electrical shock.

Do not place a heater or other appliances near the power cable.

- There is risk of fire and electric shock.

Do not allow water to run into electric parts.

- It may cause There is risk of fire, failure of the product, or electric shock.

Do not store or use flammable gas or combustibles near the product.

- There is risk of fire or failure of product.

Do not use the product in a tightly closed space for a long time.

- Oxygen deficiency could occur.

When flammable gas leaks, turn off the gas and open a window for ventilation before turn the product on.

- Do not use the telephone or turn switches on or off.
  There is risk of explosion or fire

If strange sounds, or small or smoke comes from product. Turn the breaker off or disconnect the power supply cable.

- There is risk of electric shock or fire.

Stop operation and close the window in storm or hurricane. If possible, remove the product from the window before the hurricane arrives.

- There is risk of property damage, failure of product, or electric shock.

Do not open the inlet grill of the product during operation. (Do not touch the electrostatic filter, if the unit is so equipped.)

- There is risk of physical injury, electric shock, or product failure.

When the product is soaked (flooded or submerged), contact an Authorized Service Center.

- There is risk of fire or electric shock.

Be cautious that water could not enter the product.

- There is risk of fire, electric shock, or product damage.

Ventilate the product from time to time when operating it together with a stove, etc.

- There is risk of fire or electric shock.

Turn the main power off when cleaning or maintaining the product.

- There is risk of electric shock.

When the product is not be used for a long time, disconnect the power supply plug or turn off the breaker.

- There is risk of product damage or failure, or unintended operation.

Take care to ensure that nobody could step on or fall onto the outdoor unit.

- This could result in personal injury and product damage.

⚠CAUTION

■ Installation

Always check for gas (refrigerant) leakage after installation or repair of product.

- Low refrigerant levels may cause failure of product.

Install the drain hose to ensure that water is drained away properly.

- A bad connection may cause water leakage.

Keep level even when installing the product.

- To avoid vibration or water leakage.

Do not install the product where the noise or hot air from the outdoor unit could damage the neighborhoods.

- It may cause a problem for your neighbors.

Use two or more people to lift and transport the product.

- Avoid personal injury.

Do not install the product where it will be exposed to sea wind (salt spray) directly.

- It may cause corrosion on the product. Corrosion, particularly on the condenser and evaporator fins, could cause product malfunction or inefficient operation.

■ Operation

Do not expose the skin directly to cool air for long periods of time. (Don't sit in the draft.)

- This could harm to your health.

Do not use the product for special purposes, such as preserving foods, works of art, etc. It is a consumer air conditioner, not a precision refrigeration system.

- There is risk of damage or loss of property.

Do not block the inlet or outlet of air flow.

- It may cause product failure.

Use a soft cloth to clean. Do not use harsh detergents, solvents, etc.

- There is risk of fire, electric shock, or damage to the plastic parts of the product.

Do not touch the metal parts of the product when removing the air filter. They are very sharp!

- There is risk of personal injury.

Do not step on or put anything on the product. (outdoor units)

- There is risk of personal injury and failure of product.

Always insert the filter securely. Clean the filter every two weeks or more often if necessary.

- A dirty filter reduces the efficiency of the air conditioner and could cause product malfunction or damage.

Do not insert hands or other objects through the air inlet or outlet while the product is operated.

- There are sharp and moving parts that could cause personal injury.

Do not drink the water drained from the product.

- It is not sanitary and could cause serious health issues.

Use a firm stool or ladder when cleaning or maintaining the product.

- Be careful and avoid personal injury.

Replace the all batteries in the remote control with new ones of the same type. Do not mix old and new batteries or different types of batteries.

- There is risk of fire or explosion

Do not recharge or disassemble the batteries. Do not dispose of batteries in a fire.

- They may burn or explode.

If the liquid from the batteries gets onto your skin or clothes, wash it well with clean water. Do not use the remote if the batteries have leaked.

- The chemicals in batteries could cause burns or other health hazards.

If you eat the liquid from the batteries, brush your teeth and see doctor. Do not use the remote if the batteries have leaked.

- The chemicals in batteries could cause burns or other health hazards.

Prior to Operation

Preparing for operation

1. Contact an installation specialist for installation.
2. Use a dedicated circuit.

Usage

1. Being exposed to direct airflow for an extended period of time could be hazardous to your health. Do not expose occupants, pets, or plants to direct airflow for extended periods of time.
2. Due to the possibility of oxygen deficiency, ventilate the room when used together with stoves or other heating devices.
3. Do not use this air conditioner for non-specified special purposes (e.g. preserving precision devices, food, pets, plants, and art objects). Such usage could damage the items.

Cleaning and maintenance

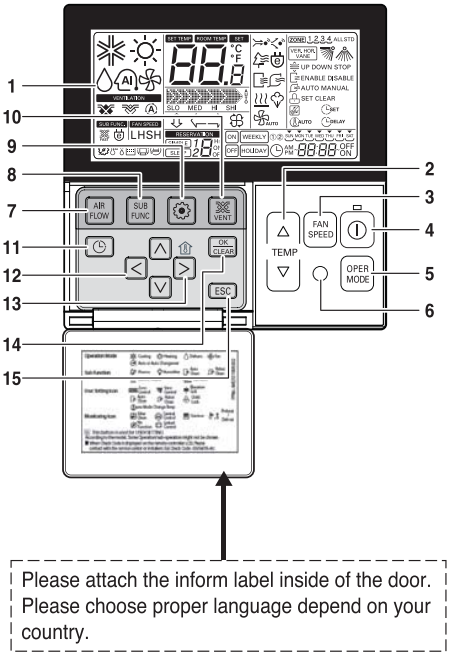
1. Do not touch the metal parts of the unit when removing the filter. Injuries can occur when handling sharp metal edges.
2. Do not use water to clean inside the air conditioner. Exposure to water can destroy the insulation, leading to possible electric shock.
3. When cleaning the unit, first make sure that the power and breaker are turned off. The fan rotates at a very high speed during operation. There is a possibility of injury if the unit's power is accidentally triggered on while cleaning inner parts of the unit.

Service

For repair and maintenance, contact your authorized service dealer.

Operating Instructions

Name and function of wired remote controller(Accessory)



Please attach the inform label inside of the door.
Please choose proper language depend on your country.

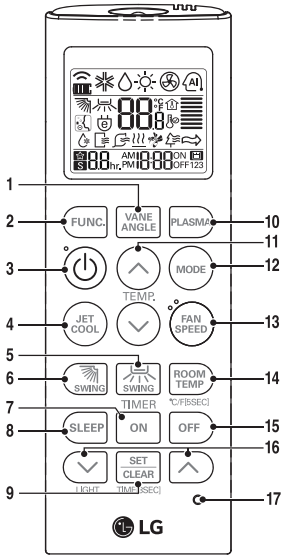
1. **Operation indication screen**
2. **Set temperature button**
   - It will set not room temperature but outlet air temperature.
3. **Fan speed button**
   - Fan Speed have 3 Steps.
   - Middle and Low step is same
4. **ON/OFF button**
5. **Operation mode selection button**
6. **Wireless remote controller receiver**
   - Some products don't receive the wireless signals.
7. **Air flow button**
8. **Subfunction button**
9. **Function setting button**
10. **Ventilation button**
11. **Reservation**
12. **Up,down,left,right button**
    - To check the indoor temperature, press button.
13. **Room temperature button**
    - Displays only the room temperature of the remote controller perception.
    - There is no control of room temperature.
    - In case of fresh air intake unit, displays only the temperature around remote controller.
14. **Setting/Cancel button**
15. **Exit button**

※ Some functions may not be operated and displayed depending on the product type.

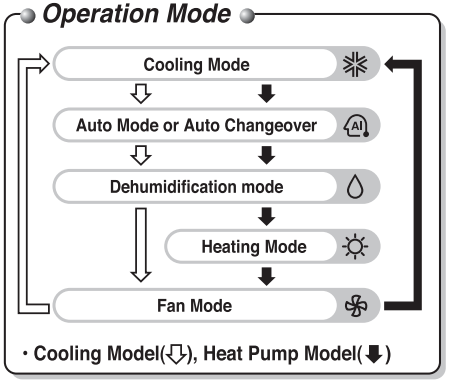
※ It will display strange value to the room temperature if wired remote controller is not connected.

Model : PQRCVSL0 (Black Color)
PQRCVSL0QW (White Color)

Name and function of wireless remote controller(Optional)



PQWRCQ0FDB (Cooling only)
PQWRHQ0FDB (Heat pump)



1. VANE ANGLE Button
Used to set each vane angle.

2. FUNCTION SETTING Button
Used to set or clear Auto Clean, Smart Clean, Electric heater or Individual vane angle control.

3. ON/OFF Button
Used to turn on/off the unit.

4. JET COOL Button
Speed cooling operates super high fan speed.

5. LEFT/RIGHT AIRFLOW Button (OPTIONAL)
Used to set the desired left/right(horizontal) airflow direction.

6. UP/DOWN AIRFLOW Button
Used to stop or start louver movement and set the desired up/down airflow direction.

7. ON TIMER Button
Used to set the time of starting operation.

8. SLEEP TIMER Button
Used to set the time of sleeping operation.

9. SET / CLEAR Button
Used to set/clear the timer.
Used to set the current time(if it input for 3sec.)

10. PLASMA Button (OPTIONAL)
Used to start or stop the plasma-purification function.

11. ROOM TEMPERATURE SETTING Button
Used to select the room temperature.

12. OPERATION MODE SELECTION Button
Used to select the operation mode.

13. INDOOR FAN SPEED SELECTION Button
Used to select fan speed in four steps low, medium, high and chaos.

14. ROOM TEMPERATURE CHECKING Button
Used to check the room temperature.

15. OFF TIMER Button
Used to set the time of stopping operation.

16. TIMER SETTING(Up/Down)/LIGHT Button
Used to set the timer.
Used to adjust the brightness.(if it is not time adjust mode)

17. RESET Button
Used to reset the remote controller.

CAUTION: When it dose not use the PQWRCQ0FDB/PQWRHQ0FDB , Some kinds of function could not operate.

Maintenance and Service

Before performing any maintenance, turn off the main power to the system.

Indoor Unit

Grille, Case, and Remote Control

❑ Turn the system off before cleaning.
To clean, wipe with a soft, dry cloth. Do not use bleach or abrasives.

NOTICE

: Supply power must be disconnected before cleaning the indoor unit.



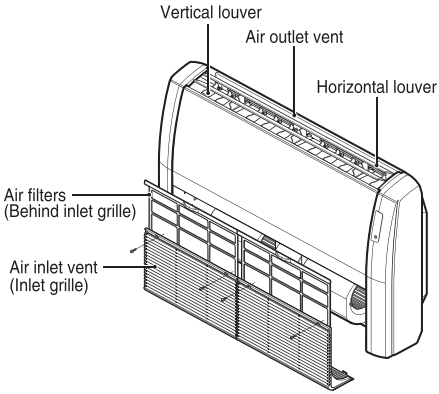
❑ Never use any of the followings:

- Water hotter than 40°C. Could cause deformation and/or discoloration.
- Volatile substances
  Could damage the surfaces of the air conditioner.

AIR FILTERS

The air filters behind the front grille should be checked and cleaned once in every 2 weeks or more often if necessary.

1. Lift the front access panel and pull the filter tab slightly forward to remove the filter.
2. Clean the filter with a vacuum cleaner or warm, soapy water.
   - If dirt is conspicuous, wash with a solution of detergent in lukewarm water.
   - If hot water (40°C or more) is used, it may be deformed.
3. After washing with water, dry well in the shade.
4. Re-install the air filter.



When the air conditioner is not going to be used for a long time.

When it is not going to be used for a long time.

1 **Operate the air conditioner at the following settings for 2 to 3 hours.**
- Type of operation: Fan operation mode.
- This will dry out the internal mechanisms.

2 **Turn off the breaker.**

⚠ CAUTION

Turn off the breaker when the air conditioner is not going to be used for a long time.

Dirt may collect and may cause a fire.

When the air conditioner is to be used again.

1 **Clean the air filter and install it in the indoor unit.**
(Refer to page 10 for cleaning it.)

Helpful information

The air filters and your electric bill.
If the air filters become clogged with dust, the cooling capacity will drop, and 6% of the electricity used to operate the air conditioner will be wasted.

Operation Tips

Do not overcool the room.

This is not good for the health and wastes electricity.

Keep blinds or curtains closed.

Do not let direct sunshine enter the room when the air conditioner is in operation.

Keep the room temperature uniform.

Adjust the vertical and horizontal airflow direction to ensure a uniform temperature in the room.

Make sure that the doors and windows are shut tight.

Avoid opening doors and windows as much as possible to keep the cool air in the room.

Clean the air filter regularly.

Blockages in the air filter reduce the airflow and lower cooling and dehumidifying effects. Clean at least once every two weeks.

Ventilate the room occasionally.

Since windows are kept closed, it is a good idea to open them and ventilate the room now and then.

Before you call for service...

Troubleshooting Tips! Save time and money!

Check the following points before requesting repairs or service.... If the malfunction persist, please contact your dealer.

The air conditioner does not operate.

- Have you made a mistake in timer operation?
- Has the fuse blown or has the circuit breaker been tripped?

The room has a peculiar odor.

- Check that this is not a damp smell exuded by the walls, carpet, furniture or cloth items in the room.

It seems that condensation is leaking from the air conditioner.

- Condensation occurs when the airflow from the air conditioner cools the warm room air.

Air conditioner does not operate for about 3 minutes when restart.

- This is the protector of the mechanism.
- Wait about three minutes and operation will begin.

Does not cool or heat effectively.

- Is the air filter dirty? See air filter cleaning instructions.
- The room may have been very hot when the room air conditioner was first turned on. Allow time for it to cool down.
- Has the temperature been set incorrectly?
- Are the indoor unit's air inlet or outlet vents obstructed?

The air conditioner operation is noisy.

- For a noise that sounds like water flowing.
  -This is the sound of freon flowing inside the air conditioner unit.
- For a noise that sounds like the compressed air releasing into atmosphere.
  -This is the sound of the dehumidifying water being processed inside the air conditioning unit.

Crack sound is heard.

- This sound is generated by the expansion/ constriction of the front panel, etc. due to changes of temperature.

Filter sign lamp (LED) is ON.

- Cleaning the filter, press the Timer button and ◀ button of wired remote controller at the same time for 3 sec.

Remote control display is faint, or no display at all.

- Are the batteries depleted?
- Are the batteries inserted in the opposite (+) and (-) directions?

NOTICE

WATER RESISTANT: The outdoor side of this appliance is WATER RESISTANT. The indoor side is not water resistant and should not be exposed to excess water.

LG
Life's Good

العربية

دليل المالك

جهاز تكييف الهواء

يرجى الاطلاع على دليل المالك هذا جيدًا قبل تشغيل جهازك والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

www.lg.com

جدول المحتويات

احتياطات السلامة.....٣
قبل التشغيل ٦
تعليمات التشغيل ٧
اسم ووظيفة جهاز التحكم عن بعد السلكي (ملحق).....٧
الصيانة والخدمة ٩
قبل الاتصال بمركز الخدمة ١١

احتفظ بالبيانات التالية

اكتب رقم الموديل والأرقام المسلسلة هنا:

رقم الموديل

الرقم المسلسل

بإمكانك العثور على تلك الأرقام على الملصق الموجود على جانب الوحدة.

اسم المورع

تاريخ الشراء

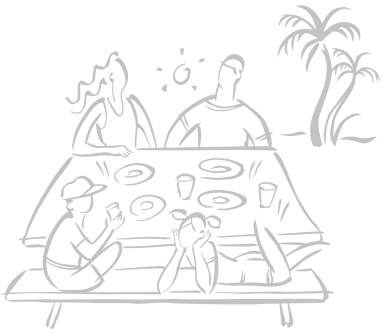
■ قم بلصق الإيصال في هذه الصفحة فقد تحتاج إليه لإثبات تاريخ الشراء أو لأي أمور تتعلق بالضمان.

اقرأ هذا الدليل

ستجد في الداخل الكثير من الإرشادات حول كيفية استخدام وصيانة مكيف الهواء بشكل صحيح. فالقليل من الاعتناء بالأجزاء يوفر لك الكثير من الوقت والمال ويطيل من عمر مكيف الهواء.
ستجد إجابات حول المشاكل الشائعة في مخطط تلميحات إصلاح المشاكل. إن راجعت مخطط **إرشادات إصلاح المشاكل** أولاً، قد لا تحتاج إلى الاتصال بمركز الخدمة نهائياً.

الاحتياطات

- **اتصل بفني الصيانة المختص لإصلاح أو صيانة هذه الوحدة.**
- **اتصل بالمسؤول عن التركيب لتركيب هذه الوحدة.**
- **مكيف الهواء هذا غير مصمم لاستخدامه من قبل الصغار بدون إشراف.**
- **يجب مراقبة الأطفال الصغار للتأكد من عدم عبثهم بمكيف الهواء.**
- **في حالة ضرورة استبدال سلك الكهرباء، يجب أن يقوم فقط الفني المختص بعملية الاستبدال مستخدماً المكونات الأصلية فقط.**
- **يجب القيام بعملية الاستبدال طبقاً لقواعد National Electric Code ومن قبل الأشخاص المصرح لهم بذلك.**



احتياطات الأمان

لتجنب احتمالات إصابة المستخدم أو أي شخص آخر، ولتجنب تلف الوحدة، يجب اتباع الإرشادات التالية.

■ الاستعمال غير الصحيح نتيجة لإهمال الإرشادات سيؤدي إلى المشاكل وتلف الوحدة.

⚠ تحذير	هذا الرمز يشير إلى احتمال الوفاة أو الإصابة الخطيرة.
⚠ تنبيه	هذا الرمز يشير فقط إلى احتمال الإصابة أو تلف الممتلكات.

■ دلالات الرموز المستخدمة في هذا الدليل سيتم شرحها فيما يلي.

⊘	**تأكد من عدم القيام بذلك.**
!	**تأكد من اتباع الإرشادات.**

⚠ تحذير

■ التركيب

لا تستخدم قاطع تيار معيب أو أقل من المعيار. استخدم هذا الجهاز على دائرة كهربية مخصصة له.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية.

لإجراء أعمال الكهرباء، عليك الاتصال بالوكيل أو البائع أو فني كهرباء مؤهل أو مركز خدمة معتمد.

- لا تقم بفك الجهاز أو إصلاحه. هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية.

قم دائماً بتأريض الجهاز.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية

قم دائماً بتركيب لوحة وغطاء صندوق التحكم بإحكام.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية.

قم دائماً بتركيب دائرة كهربية مخصصة وقاطع تيار مخصص للجهاز.

- التوصيل أو التركيب غير الصحيح قد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية.

استخدم قاطع التيار أو المصهر ذو المعيار الصحيح.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية.

لا تقم بتعديل كابل الطاقة أو إطالته.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية.

لا تركب الوحدة أو تزلها أو تعيد تركيبها بنفسك (العميل).

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية أو انفجار أو وقوع إصابة.

كن حذراً عند تفريغ الجهاز من عبوته وتركيبه.

- فقد تتسبب الحواف الحادة في حدوث إصابة. كن حريصاً من حواف الصندوق والريش الموجودة على المكنف والمبخر.

للتركيب، عليك الاتصال بالوكيل أو مركز خدمة معتمد.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية أو انفجار أو وقوع إصابة.

لا تركب الجهاز على منصة تثبيت معيبة.

- فقد يؤدي ذلك إلى الإصابة أو وقوع حادث أو تلف الجهاز.

تأكد من عدم تهالك منطقة التركيب بمرور الزمن.

- إذا تهاوت القاعدة، فمن الممكن أن يسقط مكيف الهواء معها، مما يتسبب في الإضرار بالممتلكات وتعطل الجهاز والتعرض للإصابة.

لا تسمح بتدفق هواء مكيف الهواء لمدة طويلة عندما تكون الرطوبة عالية جداً مع ترك أحد الأبواب أو النوافذ مفتوحاً.

- قد تتكاثف الرطوبة وتتسبب في بلل الأثاث أو تلفه.

■ التشغيل

احرص على التأكد من عدم خروج كابل الطاقة أو تلفه أثناء التشغيل.

● هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية.

لا تضع أي شيء فوق كابل الطاقة.

● هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية.

لا تقم بتوصيل أو فصل قابس الطاقة أثناء التشغيل.

● هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية.

لا تلمس (تشغل) الجهاز وبدك مبتلة.

● هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية.

لا تضع مدفأة أو أية أجهزة أخرى بالقرب من كابل الطاقة.

● هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية.

لا تدع الماء يتسرب إلى الأجزاء الكهربية.

● هناك خطر نشوب حريق أو تعطل الجهاز أو حدوث صدمة كهربية.

لا تخزن أو تستخدم غازات قابلة للاشتعال أو مواد قابلة للاحتراق بالقرب من الجهاز.

● هناك خطر نشوب حريق أو تعطل الجهاز.

لا تستخدم الجهاز في مكان ضيق ومغلق لفترة طويلة.

● قد يحدث نقص في الأكسجين.

عند تسرب غاز قابل للاشتعال، قم بقفل الغاز وفتح النوافذ للتهوية قبل تشغيل الجهاز.

● لا تستخدم الهاتف أو تشغيل المفاتيح أو علقها. هناك خطر حدوث انفجار أو نشوب حريق.

في حالة صدور أصوات غريبة أو انبعاث رائحة أو دخان من الجهاز، قم بغلق قاطع التيار أو فصل كابل مصدر التيار

● هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية.

قم بإيقاف التشغيل وغلق النافذة عند وجود رياح أو أعاصير، إذا أمكن، قم بإخراج الجهاز من النافذة قبل وصول الإعصار.

● هناك خطر حدوث ضرر بالممتلكات أو تعطل الجهاز أو حدوث صدمة كهربية.

لا تفتح شبكة المدخل بالجهاز أثناء التشغيل. (لا تلمس الفلتر الكهروستاتيكي، إذا كنت الوحدة مجهزة بذلك).

● هناك خطر التعرض لإصابة جسدية أو حدوث صدمة كهربية أو تعطل الجهاز.

عند غمر الجهاز بالمياه، اتصل بمركز خدمة معتمد.

● هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية

كن حريصاً لمنع دخول المياه إلى الجهاز.

● هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية أو تلف الجهاز.

ذلك إلى ما أو ،الموقد مع تشغيله عند لآخر آنٍ من الجهاز بتهوية قم٧

● .كهربية صدمة حدوث أو حريق نشوب خطر هناك

قم بإغلاق مصدر التيار الرئيسي عند تنظيف الجهاز أو صيانته.

● هناك خطر حدوث صدمة كهربية.

عند عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة، قم بفصل قابس مصدر الطاقة أو بغلق قاطع التيار.

● هناك خطر تلف الجهاز أو تعطله أو التشغيل بدون قصد.

احرص على التأكد من عدم تخطي أو سقوط أي شخص فوق الوحدة الخارجية.

● فقد ينتج عن هذا وقوع إصابة وتلف الجهاز.

⚠ تنبيه

■ التركيب

تأكد دائمًا من عدم وجود تسريب الغاز (غاز التبريد) بعد تركيب الجهاز أو إصلاحه.

- قد تتسبب مستويات غاز التبريد المنخفضة في تعطل الجهاز.

ركب خرطوم التصريف للتأكد من تصريف المياه على نحو صحيح.

- الوصلات الرديئة قد تتسبب في تسريب المياه.

حافظ على المستوى حتى عند تركيب الجهاز.

- لتجنب الاهتزاز أو تسريب المياه.

لا تركب الجهاز في مكان يمكن أن يتسبب صوت الضوضاء أو الهواء الساخن الصادر عن الوحدة الخارجية في إيذاء الجيران.

- فقد يؤدي ذلك إلى إثارة المشاكل مع جيرانك.

استخدم شخصين أو أكثر لرفع الجهاز ونقله.

- تجنب وقوع الإصابة.

لا تركب الجهاز في مكان يكون عرضة لرياح البحر (رذاذ الملح) بشكل مباشر.

- فقد يتسبب ذلك في تكون الصدأ على سطح الجهاز. فالصدأ، وخاصةً على ريش المكثف والمبخر، قد يتسبب في تعطل الجهاز أو التشغيل غير الفعال.

■ التشغيل

لا تعرض البشرة مباشرةً للهواء البارد لفترات زمنية طويلة.
(لا تجلس في مواجهة تيار الهواء.)

- فقد يضر ذلك بصحتك.

لا تستخدم الجهاز لأغراض خاصة، مثل حفظ الأطعمة، الأعمال الفنية، إلخ، إنه للاستخدام كمكيف هواء وليس نظام تبريد بالمعنى الدقيق.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث خسارة في الممتلكات.

لا تقم بإعاقة مدخل أو مخرج تيار الهواء.

- فقد يتسبب هذا في تعطل الجهاز.

استخدم قطعة قماش ناعمة للتنظيف. لا تستخدم المنظفات القوية، المذيبات، إلخ.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية أو تلف الأجزاء البلاستيكية بالجهاز.

لا تلمس أجزاء الجهاز المعدنية عند إزالة فلتر الهواء. فهي حادة جدًا!

- هناك خطر التعرض للإصابة.

لا توطئ الجهاز أو تضع أي شيء عليه. (الوحدات الخارجية)

- هناك خطر التعرض للإصابة وتعطل الجهاز.

قم دائمًا بإدخال الفلتر بإحكام. قم بتنظيف الفلتر مرة أو أكثر كل أسبوعين إذا لزم الأمر.

- يقلل الفلتر المتسخ من كفاءة مكيف الهواء وقد يتسبب في تعطل الجهاز أو تلفه.

لا تدخل يدك أو أية أشياء أخرى خلال مدخل أو مخرج الهواء أثناء تشغيل الجهاز.

- توجد أجزاء حادة ومتحركة قد تتسبب في وقوع إصابة.

لا تشرب الماء المصرّف من الجهاز.

- فهو ليس نظيف ويمكن أن يتسبب في مشاكل صحية خطيرة.

استخدم كرسي أو سلم ثابت عند تنظيف الجهاز أو صيانته.

- كن حريصاً وتجنب وقوع الإصابة.

استبدل جميع البطاريات الموجودة في جهاز التحكم عن بعد بأخرى جديدة من نفس النوع. لا تضع بطاريات قديمة مع جديدة أو بطاريات من أنواع مختلفة.

- هناك خطر حدوث انفجار.
- إذا دخل فمك سائل البطاريات، فقم بغسل أسنانك بالفرشاة وزيارة الطبيب.

لا تعد شحن البطاريات أو فكها. لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار.

- فقد تحترق وتنفجر.

إذا لامس السائل الموجود بالبطاريات بشرتك أو ملابسك، فاغسلها جيداً بالماء النظيف. لا تستخدم جهاز التحكم عن بعد إذا كان هناك تسرب من البطاريات.

- قد تؤدي المواد الكيماوية الموجودة بالبطاريات إلى حروق أو مخاطر صحية أخرى.

العربية

قبل التشغيل

التحضير للتشغيل

١. اتصل بفني تركيب لتركيب الجهاز.

٢. استخدم دائرة كهربية خاصة.

الاستخدام

١. تجدر الإشارة إلى أن التعرض لتيار الهواء المباشر لفترات زمنية طويلة يمكن أن يضر بصحتك. لا تعرض الجالسين بالحجرة أو الحيوانات الأليفة او النباتات لتيار الهواء المباشر لفترات زمنية طويلة.

٢. وبسبب احتمال نقص الأكسجين، قم بتهوية الحجرة عند استخدام الجهاز مع المواقد أو أية أجهزة تدفئة أخرى.

٣. لا تستخدم جهاز تكييف الهواء هذا في أغراض غير المخصص لها مثل (حفظ الحيوانات أو الطعام أو الأجهزة بالغة الدقة أو حفظ الأعمال الفنية). فقد يتلف هذا الاستخدام عناصر الجهاز.

التنظيف والصيانة

١. لا تلمس الأجزاء المعدنية للوحدة عند اخراج المرشح. حيث يمكن أن تحدث أصابات عند التعامل مع الحواف المعدنية الحادة.

٢. لا تستخدم الماء في تنظيف الأجزاء الداخلية لجهاز تكييف الهواء. فالتعرض للماء قد يتلف العزل، ويؤدي إلى صدمة كهربية محتملة.

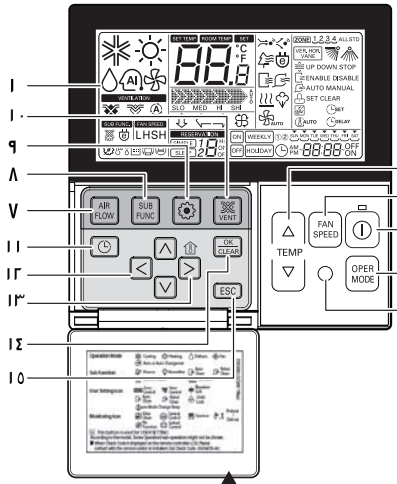
٣. عند تنظيف الجهاز، تأكد أولاً من إيقاف تشغيل التيار الكهربي وقاطع الدائرة الكهربية. وهناك احتمال التعرض للإصابة، اذا تم تشغيل التيار الكهربي للوحدة فجأةً أثناء تنظيف الأجزاء الداخلية للوحدة.

الخدمة

للإصلاح و الصيانة يرجى الاتصال بوكيل الخدمة المعتمد.

تعليمات التشغيل

اسم ووظيفة جهاز التحكم عن بعد السلكي (ملحق)



١. شاشة عرض التشغيل

٢. زر ضبط درجة الحرارة
- لا يضبط درجة حرارة الغرفة ولكنه يضبط درجة حرارة الهواء الخارج من الوحدة.

٣. زر سرعة المروحة
- سرعة المروحة لها 3 مستويات.
- المستوى المتوسط هو نفسه المستوى المنخفض

٤. زر OFF/ON (تشغيل/إيقاف التشغيل)

٥. زر تحديد وضع التشغيل

٦. مستقبل جهاز التحكم عن بعد اللاسلكي
- لا تستقبل بعض المنتجات الإشارات اللاسلكية.

٧. زر تدفق الهواء

٨. زر الوظيفة الفرعية

٩. زر إعداد الوظائف

١٠. زر التهوية

١١. الحفظ

١٢. الزر أعلى/أسفل/يسار/يمين
- لفحص درجة الحرارة الداخلية، اضغط زر (⌂/>).

١٣. زر درجة حرارة الغرفة
- يعرض فقط درجة حرارة الغرفة الظاهرة على جهاز التحكم عن بعد.
- لا يمكن التحكم في درجة حرارة الغرفة.
- في حالة وحدة سحب الهواء النقي يتم فقط عرض درجة الحرارة حول جهاز التحكم عن بعد.

١٤. زر الضبط/الإلغاء

١٥. زر الخروج

يرجى إرفاق ملصق المعلومات في الجزء الداخلي من الباب.
يرجى اختيار اللغة الصحيحة التي توافق الدولة التي تعيش فيها.

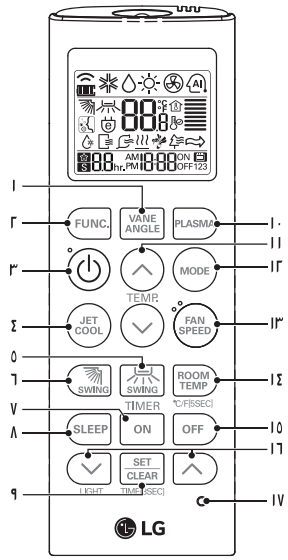
※ لا يمكن عمل وعرض بعض الوظائف اعتمادًا على نوع المنتج.

※ سيعرض قيمة غريبة فيما يتعلق بدرجة حرارة الغرفة إذا لم يكن جهاز التحكم عن بعد السلكي غير موصل.

الطراز: PQRCVSL0
PQRCVSL0QW

العربية

اسم ووظيفة جهاز التحكم السلكي عن بعد (اختياري)



PQWRCQ0FDB (التبريد فقط)
PQWRHQ0FDB (مضخة التدفئة)

١. **زر الزاوية المتغيرة**
يستخدم لضبط كل زاوية متغيرة.

٢. **زر الزاوية المتغيرة**
يستخدم لضبط كل زاوية متغيرة.

٣. **زر التشغيل / إيقاف التشغيل**
يستخدم لتشغيل / إيقاف تشغيل الوحدة.

٤. **زر التبريد السريع**
يعمل التبريد السريع بأقصى سرعة للمروحة.

٥. **زر تدفق الهواء لليسار / لليمين (اختياري)**
يستخدم لضبط اتجاه تدفق الهواء المرغوب لليسار/ لليمين (أفقيًا)

٦. **زر تدفق الهواء لأعلى / لأسفل**
يستخدم لإيقاف أو تشغيل حركة الريشة ويضبط اتجاه تدفق الهواء لأعلى / لأسفل.

٧. **زر تشغيل المؤقت**
يستخدم لضبط وقت بدء التشغيل.

٨. **زر مؤقت النوم**
يستخدم لضبط وقت التشغيل أثناء النوم.

٩. **زر ضبط / مسح**
يستخدم لضبط / مسح المؤقت.
يستخدم لضبط الوقت الحالي (إذا تم الضغط عليه لمدة 3 ثواني)

١٠. **زر البلازما (اختياري)**
يستخدم لبدء أو إيقاف وظيفة التنقية باستخدام جزيئات البلازما.

١١. **زر إعداد درجة حرارة الغرفة**
يستخدم لتحديد درجة حرارة الغرفة

١٢. **زر تحديد وضع التشغيل**
يستخدم لتحديد وضع التشغيل

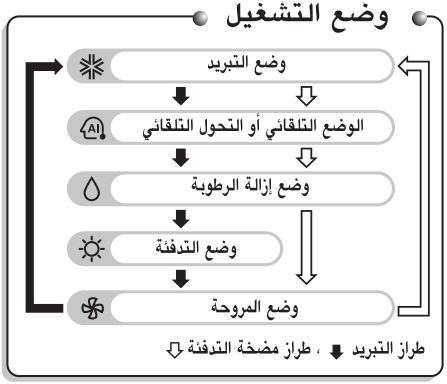
١٣. **زر تحديد سرعة المروحة الداخلية**
يستخدم لتحديد سرعة المروحة من بين أربعة سرعات منخفضة، متوسطة، مرتفعة وقصوى.

١٤. **زر التحقق من درجة حرارة الغرفة**
يستخدم للتحقق من درجة حرارة الغرفة

١٥. **زر مؤقت الإيقاف**
يستخدم لضبط وقت إيقاف التشغيل.

١٦. **إعداد المؤقت (أعلى /أسفل) / زر الإضاءة**
يستخدم لضبط المؤقت.
يستخدم لضبط درجة السطوع. (إذا لم يكن وضع ضبط الوقت)

١٧. **زر إعادة الضبط**
يستخدم لإعادة تعيين وحدة التحكم عن بعد.



⚠ تنبيه

في حالة عدم استخدام PQWRCQ0FDB/PQWRHQ0FDB ، قد لا تعمل بعض الوظائف.

الصيانة والخدمة

قبل إجراء أي صيانة، افصل مصدر الطاقة الرئيسي عن الجهاز.

الوحدة الداخلية

الشبكة، الهيكل، وجهاز التحكم عن بعد

❑ أوقف تشغيل النظام قبل التنظيف.

للتنظيف، امسح باستخدام قطعة من القماش الناعم الجاف. لا تستخدم مواد التبييض أو المواد الكاشطة.



تنبيه

يجب فصل مصدر الطاقة قبل تنظيف الوحدة الداخلية.

❑ لا تستخدم أبدا أي مما يلي:

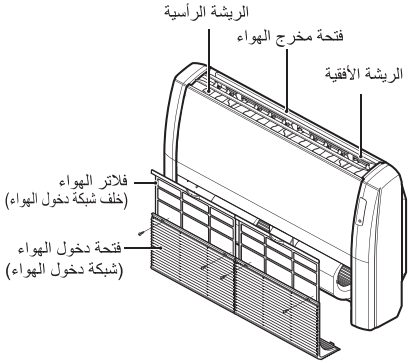
- الماء الذي تتخطى درجة حرارته ٤٠ درجة مئوية. حيث يمكن أن يسبب التشوه أو تغير اللون.
- المواد المتطايرة

حيث يمكن أن تتسبب في إتلاف أسطح جهاز تكييف الهواء.

فلاتر الهواء

يجب فحص وتنظيف فلاتر الهواء الموجودة خلف الشبكة الأمامية مرة كل أسبوعين أو أكثر إذا لزم الأمر.

١. ارفع لوحة الوصول الأمامية واسحب الفلتر برفق للأمام لإزالة الفلتر.
٢. نظف الفلتر باستخدام مكنسة كهربائية أو ماء دافئ وصابون.
   - إذا كانت الأوساخ ظاهرة، أغسلها باستخدام منظف معتدل وماء فاتر.
   - إذا تم استخدام الماء الساخن (٤٠ درجة مئوية أو أكثر) قد يسبب تشوه الفلتر.
٣. بعد الغسل بالماء، جففه جيدا في الظل.
٤. قم بإعادة تركيب مرشح الهواء.



عند وجود نية لترك جهاز تكييف الهواء بدون استخدام لفترة طويلة.

عند وجود نية لتركه بدون استخدام لفترة طويلة.

١ **قم بتشغيل الجهاز بالإعدادات التالية لفترة تتراوح من ساعتين٢ إلى ٣ ساعات.**
- نوع التشغيل: وضع تشغيل المروحة.
- بذلك يتم تجفيف الأجزاء الداخلية.

٢ **قم بإيقاف تشغيل القاطع.**

تنبيه

قم بإيقاف تشغيل القاطع عند وجود نية لترك جهاز تكييف الهواء بدون استخدام لفترة طويلة.
ربما تتجمع القاذورات وربما تتسبب في نشوب حريق.

عند الرغبة في استخدام الجهاز مرة أخرى.

١ **قم بتنظيف فلتر الهواء وقم بتركيبه في الوحدة الداخلية** (يرجى الرجوع على صفحة ١٠ للتعرف على طريقة التنظيف.)

معلومات مفيدة

فلاتر الهواء وفاتورة الكهرباء الخاصة بك.
في حالة انسداد فلاتر الهواء بالأتربة، ستنخفض قدرة التبريد، وسيتم إهدار ٦٪ من الكهرباء المستخدمة لتشغيل جهاز تكييف الهواء.

تلميحات التشغيل

لا تبالغ في خفض درجة حرارة الغرفة.

فهذا الأمر ضار بالصحة ويهدر الكهرباء.

حافظ على إغلاق الستائر.

لا تدع ضوء الشمس المباشر يدخل إلى الغرفة أثناء تشغيل جهاز تكييف الهواء.

حافظ على تناسب درجة حرارة الغرفة.

اضبط الاتجاه الأفقي والرأسي لتيار الهواء للتأكد من تناسب درجة حرارة الغرفة.

تأكد من إحكام إغلاق الأبواب والنوافذ.

جنب فتح الأبواب والنوافذ بقدر الإمكان للحفاظ على الهواء البارد داخل الغرفة.

قم بتنظيف فلتر الهواء بصورة دورية.

انسداد فلتر الهواء يقلل تيار الهواء ويخفض درجة التبريد ويؤثر على نسبة الرطوبة.
قم بتنظيفه مرة كل أسبوعين على الأقل.

قم بتهوية الغرفة من وقت لآخر.

بما أنه يتم الحفاظ على النوافذ مغلقة، يعتبر فتحها فكرة جيدة لتهوية الغرفة بين الحين والآخر.

قبل الاتصال بمركز الخدمة...

تلميحات اكتشاف الأعطال وإصلاحها! وفر الوقت والمال!

راجع النقاط التالية قبل طلب الإصلاح أو الخدمة.
في حالة استمرار العطل، يرجى الاتصال بالموزع الذي تتبعه.

جهاز تكييف الهواء لا يعمل.	توجد رائحة غريبة في الغرفة.	يبدو أن التكاثف يتسرب من جهاز تكييف الهواء.	الجهاز لا يعمل عندما يبدأ تشغيله لمدة ٣ دقائق تقريبا.
• هل ارتكبت أي خطأ أثناء تشغيل المؤقت؟ • هل احترق المصاهر أو تعطل قاطع الدائرة؟	• تأكد من أن تلك الرائحة ليست رائحة رطوبة صادرة من الحوائط، أو السجاد، أو الأثاث أو الملابس الموجودة في الغرفة.	• يحدث التكاثف عندما يقوم تيار الهواء الصادر من جهاز تكييف الهواء بتبريد هواء الغرفة الدافئ.	• يمثل ذلك نظام حماية للأجزاء الداخلية. • انتظر لمدة ثلاث دقائق تقريبا وسوف يبدأ التشغيل.
الجهاز لا يقوم بالتبريد أو التدفئة بفاعلية.	**الجهاز يصدر ضوضاء أثناء التشغيل**	**هناك صوت طقطقة مسموع.**	**شاشة وحدة التحكم عن بعد باهتة، أو لا تعرض أي معلومات على الإطلاق.**
• هل فلتر الهواء متسخ؟ راجع تعليمات تنظيف فلتر الهواء. • ربما تكون درجة حرارة الغرفة مرتفعة للغاية عند تشغيل الجهاز لأول وهلة. اترك بعض الوقت حتى يتم التبريد. • هل تم ضبط درجة الحرارة بشكل سليم؟ • هل يوجد ما يعوق فتحات دخول أو خروج الهواء من الوحدة الداخلية؟	• بالنسبة للضوضاء التي تشبه صوت جريان الماء. – يمثل هذا الصوت صوت سريان غاز الفريون داخل وحدة تكييف الهواء. • بالنسبة للضوضاء التي تشبه صوت الهواء المضغوط الذي ينطلق إلى الغلاف الجوي. – يمثل هذا الصوت صوت إزالة الرطوبة من الماء الذي تتم معالجته داخل وحدة تكييف الهواء.	• يصدر هذا الصوت من خلال تمدد / تقلص اللوحة الأمامية، وما إلى ذلك. بسبب تغير درجات الحرارة. **مصباح إشارة الفلتر في وضع التشغيل.** • لتنظيف الفلتر، اضغط على زر المؤقت (▶) وزر جهاز التحكم السلكي عن بعد في نفس الوقت لمدة ٣ ثواني.	• هل البطاريات مستهلكة؟ • هل تم تركيب البطاريات في الوضع الصحيح بالنسبة للأقطاب (+) و (–)؟

ملحوظة

مقاومة الماء: الجانب الخارجي للجهاز مقاوم للماء.
الجانب الداخلي غير مقاوم للماء ولا جيب تعريضه للماء بكثرة.


LG
Life's Good